



Vetter: Öl- und Wassersauger

SCHUTZ VOR UMWELTSCHÄDEN

Edition 01/2007



Weitere Vetter Produktkataloge sind in Vorbereitung

Vetter: Industrie
Vetter: Prüfservice

Impressum
© Copyright: Vetter GmbH
A Unit of IDEX Corporation
Printed in Germany
03/2007
9988005201

Vetter Öl- und Wassersauger



Öl-Wasser-Staubgutsauger

DREI STARKE SAUGPROFIS!

Der Öl-Wasser-Staubgut-Sauger nimmt Flüssigkeiten, Staubgut und sogar Granulate auf, der Permanent-Sauger und der kompakte Mini-Permanent-Sauger saugen Flüssigkeiten auf und pumpen zugleich bis auf eine Höhe von 6 m ab.

Das Haupteinsatzgebiet der Sauger umfasst die Beseitigung von kontaminiertem Löschwasser, Chemikalien, Öl und Schmutzwasser nach Überschwemmungen, Unwettern, Rohrbrüchen oder Unfällen. Sie eignen sich auch zur professionellen Hallen- oder Bodenreinigung in der Industrie oder bei Löschwasserschäden in privaten Haushalten.

Zusätzlich zu der jeweiligen Grundausstattung der drei Modelle steht auch weiteres Zubehör ergänzend zur Verfügung. Mit den im Zubehör enthaltenen Mundstücken können Flüssigkeiten von vielen unterschiedlichen Flächen abgesaugt werden. Die Saugschaufel zum Beispiel eignet sich besonders gut zum Absaugen von Öl auf kleinen Wasserflächen.

Um gegebenenfalls den Aktionsradius vergrößern zu können, befindet sich im Zubehörsatz ein weiterer Saugschlauch. Die Saugschläuche sind in einer ölbeständigen und in einer bedingt beständigen Ausführung erhältlich.

ÖL-WASSER-STAUBGUTSAUGER

- zum Aufsaugen von Flüssigkeiten und Staubgut
- auch geeignet zum Saugen von körnigen Gütern, wie z.B. Kunststoffgranulate
- Fassungsvermögen 3 x 100 Liter
- Behälter ineinander stapelbar
- umweltgefährdende Flüssigkeiten können zwischengelagert werden
- Adapter passen auf 200 Liter Norm-Rollreifenfass

Vorteile

- sehr gute Chemikalienbeständigkeit des GFK gegenüber anderen Kunststoffen
- auch für Einsätze mit Schaumbildung geeignet
- **Motorköpfe auch in 110/120 Volt lieferbar**
- robuste Bauweise
- Behälter aus glasfaserverstärktem Polyester – korrosionsfrei
- transparente Behälter, dadurch Flüssigkeitsstand ersichtlich
- Behälter schnell austauschbar
- leicht reparabel
- auch Sonderausführungen auf Anfrage erhältlich

Sicherheit

- Schutzklasse IP 44
- GS-geprüft
- technische Ausführung gm. VDE 0700 - 0702
- erfüllt die neuesten BG-Richtlinien
- Not-Aus-Schalter
- funkentstört



Hinweise

Öl- und Wassersauger sind nicht geeignet zum Aufsaugen von explosiven und leicht entzündlichen Flüssigkeiten (= Erzeugung eines Gas-Luftgemisches). Ferner sind sie nicht geeignet zum Aufsaugen von gesundheitsgefährdenden Stäuben und Dämpfen.



Permanent-Sauger



Mini-Permanent-Sauger

PERMANENT-SAUGER

- zum Aufsaugen und Abpumpen von Flüssigkeiten
- Tauchpumpe ist auch separat zuschaltbar, so können Flüssigkeiten zunächst aufgesaugt werden, ehe man den Pumpvorgang startet
- Fassungsvermögen 100 Liter
- Fahrgestell des Permanent-Saugers und des Öl-Wasser-Staubgutsaugers sind identisch

MINI-PERMANENT-SAUGER

- zum gleichzeitigen Aufsaugen und Wegpumpen von Flüssigkeiten
- Pumpe separat zuschaltbar, ermöglicht dosiertes Abpumpen
- Fassungsvermögen 45 Liter
- kompakte Bauweise
- passt in den PKW-Kofferraum
- Zubehör am Fahrgestell
- erfüllt DIN-Beladung

Satzzusammenstellung Sauger

Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr. 2200000802 Satz OWS	Art.-Nr. 2210001302 Satz PS	Art.-Nr. 2220000502 Satz MPS
220000301	Motorkopf 1000 Watt, OWS*	1		
220000701	Adapter OWS für Motorkopf 1000 Watt	1		
2210001101	Saug-Pumpeinheit, PS*		1	
2220001901	Saug-Pumpeinheit, MPS*			1
2230004500	Behälter 100 l, GF-Polyester	3	1	
2230004800	Deckel für Behälter 100 l	2		
2220001200	Behälter MPS, GFK, 45 Liter			1
2230011300	Saugschlauch, 4 m, ölbeständig, Storz	1	1	1
2230009501	Ansatzrohr, gebogen, Storz	1	1	1
2230008901	Saugrohr, 550 mm zylindrisch	1	1	1
2230009100	Saugrohr, 550 mm konisch	1	1	1
2230010500	Filterkorb 1 1/2" AG mit demontierbarem Deckel		1	1
2230002500	Flüssigkeits-Bodenmundstück 370 mm, aus Alu-Druckguss	1	1	1
2230001100	Fahrgestell OWS und PS mit ölbest. Polyamid-Rolle	1	1	
2220001400	Fahrgestell MPS, Metall			1

* auch in 110/120 Volt erhältlich

Motorkopf, 1.000 Watt OWS, 110/120 Volt: 2200000401
 Saug-Pumpeinheit PS, 110/120 Volt: 2210001401
 Saug-Pumpeinheit MPS, 110/120 Volt: 2220002101



Technische Daten

	Einheit	OWS	PS	MPS
Artikel-Nummer (Satz)		2200000802	2210001302	2220000502
Saugleistung Luft	l/min. cu. ft./min.	3.030 107	3.030 107	3.030 107
Saugleistung Wasser	l/min. cu. ft./min.	160 5,7	160 5,7	192 6,8
Unterdruck	mm WS psi	2.392 3,5	2.392 3,5	2.392 3,5
Förderleistung Pumpe	l/min. cu. ft./min.	- -	260 9,2	260 9,2
Förderhöhe Pumpe	m ft.	- -	11 18	11 18
Stromaufnahme Motorkopf	Ampere	4,6	4,6	4,6
Stromaufnahme Pumpe	Ampere	-	3,4	3,4
Leistungsaufnahme Motorkopf	Watt	1.000	1.000	1.000
Leistungsaufnahme Pumpe	Watt	-	800	800
Spannung Motorkopf*	V/Hz	240/50/60	240/50/60	240/50/60
Spannung Pumpe*	V/Hz	-	240/50	240/50
Fassungsvermögen Behälter	l cu. ft.	100 3,53	100 3,53	45 1,60
Abmessungen Sauger	cm	86 x Ø 62	86 x Ø 62	57 x 55 x 76
Grundausrüstung (L x B x H)	inch	34 x Ø 25	34 x Ø 25	23 x 22 x 30
Gewicht (Satz Grundausrüstung), ca.	kg lbs	43 95	35 77	40 88
Gewicht (Satz Zubehör), ca.	kg lbs	6,3 13,9	5,7 12,6	5,7 12,6

Technische Änderungen vorbehalten

* auch in 110/120 Volt erhältlich

Satzzusammenstellung Zubehör

Art.-Nr.	Bezeichnung	Art.-Nr. 22300110101 Satz/Zubehör OWS	Art.-Nr. 22300114601 Satz/Zubehör PS/MPS
2230011500	Saugschlauch 6 m, ölbeständig, Storz	1	1
2200000600	Filterpatrone	1	
1700007900	Absperrorgan Gr. C		1
2230010300	Personenschutzstecker DI-perfekt, 16 A/250 V, 30 mA, IP 54	1	1
2230009200	Fugendüse 55 mm breit mit Langloch	1	1
2230001500	Mundstück 200 mm, Leichtmetall	1	1
2230002800	Kombinations-Bodenmundstück 300 mm	1	
2230009800	Schwimm-Saugschaufel, GF-Polyester	1	1

Sicherheit mit System. Vetter Sauger Grundausrüstung

Art.-Nr. 220000802 Satz Öl-Wasser-Staubgutsauger



Art.-Nr. 220000301
Motorkopf 1000 Watt,
OWS
110/120 Volt
Art.-Nr. 2200000401



Art.-Nr. 2200000701
Adapter OWS



Art.-Nr. 2230001100
Fahrgestell mit
ölbeständigen
Polyamid-Rollen



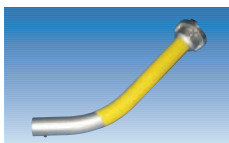
Art.-Nr. 2230004500
Behälter 100 l,
GF-Polyester
(3 x enthalten)



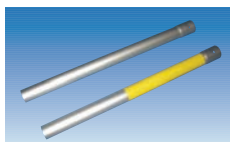
Art.-Nr. 2230004800
Deckel, GF-Polyester
(2 x enthalten)



Art.-Nr. 2230011300
Saugschlauch 4 m,
ölbeständig mit
Storzkupplung Gr. 38



Art.-Nr. 2230009501
Ansatzrohr,
gebogen, Storz



Art.-Nr. 2230009100
Saugrohr, konisch
Art.-Nr. 2230008901
Saugrohr 550 mm,
zylindrisch



Art.-Nr. 2230002500
Flüssigkeits-Boden-
mundstück 370 mm

Art.-Nr. 2210001302 Satz Permanent-Sauger



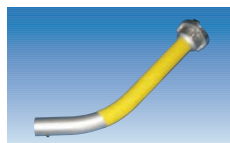
Art.-Nr. 2210001101
Saug-/Pumpeinheit
PS
110/120 Volt
Art.-Nr. 2210001401



Art.-Nr. 2230001100
Fahrgestell mit
ölbeständigen
Polyamid-Rollen



Art.-Nr. 2230011300
Saugschlauch 4 m,
ölbeständig
mit Storzkupplung Gr. 38



Art.-Nr. 2230009501
Ansatzrohr,
gebogen, Storz



Art.-Nr. 2230002500
Flüssigkeits-Boden-
mundstück 370 mm

Art.-Nr. 2220000502 Mini-Permanent-Sauger



Art.-Nr. 2220001901
Saug-/Pumpeinheit
MPS
110/120 Volt
Art.-Nr. 2220002101



Art.-Nr. 2220001200
Behälter 45 l,
GF-Polyester



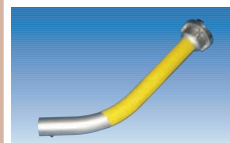
Art.-Nr. 2220001400
Fahrgestell MPS Metall



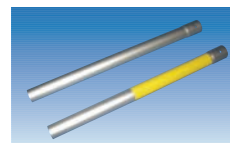
Art.-Nr. 2230011300
Saugschlauch 4 m,
ölbeständig
mit Storzkupplung Gr. 38



Art.-Nr. 2230010500
Filterkorb 1 1/2" AG
mit demontierbarem
Deckel



Art.-Nr. 2230009501
Ansatzrohr,
gebogen, Storz



Art.-Nr. 2230009100
Saugrohr, konisch
Art.-Nr. 2230008901
Saugrohr 550 mm,
zylindrisch



Art.-Nr. 2230002500
Flüssigkeits-Boden-
mundstück 370 mm

Art.-Nr. 2230010101
Satz Zubehör
Öl-Wasser-Staubgutsauger



Art.-Nr. 2230011500
Saugschlauch 6 m,
ölbeständig mit
Storzkupplung Gr. 38



Art.-Nr. 2200000600
Filterpatrone

Art.-Nr. 2230014601
Satz Zubehör Permanent-/
Mini-Permanent-Sauger



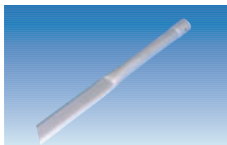
Art.-Nr. 2230011500
Saugschlauch 6 m,
ölbeständig mit
Storzkupplung Gr. 38



Art.-Nr. 1700007900
Absperrorgan Gr. C



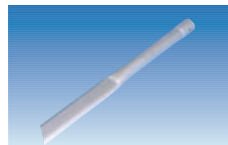
Art.-Nr. 2230010300
Personenschutzstecker
IP 54



Art.-Nr. 2230009200
Fugendüse 55 mm breit
mit Langloch



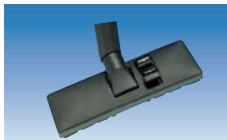
Art.-Nr. 2230010300
Personenschutzstecker
IP 54



Art.-Nr. 2230009200
Fugendüse 55 mm breit
mit Langloch



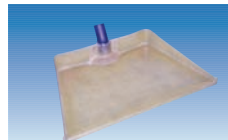
Art.-Nr. 2230001500
Mundstück 200 mm,
Leichtmetall



Art.-Nr. 2230002800
Kombinations-Boden-
mundstück 300 mm breit,
mit Borsten und Boden-
platte für Staub- und
Nasssaugen von textilen
Bodenbelägen



Art.-Nr. 2230001500
Mundstück 200 mm,
Leichtmetall



Art.-Nr. 2230009800
Schwimm-Saugschaufel
zum Absaugen von Öl auf
kleinen Wasserflächen



Art.-Nr. 2230009800
Schwimm-Saugschaufel
zum Absaugen von Öl auf
kleinen Wasserflächen

Sonstiges Zubehör für alle Sauger



Art.-Nr. 2230014500
Übergangsstück
C 52 / 38 mm



Art.-Nr. 1700014600
Absaugdüse Storz 38,
1 1/4" IG



Vetter GmbH
A Unit Of IDEX Corporation
Blatzheimer Str. 10-12
D-53909 Zülpich
Fon +49 (0) 22 52/30 08-50
Fax +49 (0) 22 52/30 08-70
Fon Exp. +49 (0) 22 52/30 08-60
Fax Exp. +49 (0) 22 52/30 08-71
www.vetter.de
info@vetter.de